



uzatvorená v zmysle ustanovení § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a príslušných ustanovení Zákona o energetike pre odberné miesto: 5203110 (ďalej len "Zmluva")

**SSE**

Stredoslovenská energetika, a.s.  
 Pri Rajčianke 8591/4B  
 010 47 Žilina

IČO: 36 403 008

DIČ: 2020106682

IČ DPH: SK2020106682

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina

Oddiel: Sa, Vložka číslo: 10328/L

Banka\*:

Obchodný zástupca: Ing. Gustáv Durný

Adresa pracoviska: Stredoslovenská energetika, a.s.

Námestie Kubínyho 9

984 01 Lučenec

Telefón: 044/5556610

Fax: 044/5556688

e-mail: durny@sse.sk

**Odberateľ**

MESTSKE KULTURNE STREDISKO

Námestie slobody 30

986 01 Fíľakovo

IČO: 00045543

DIČ:

IČ DPH:

Banka: VÚB

Číslo účtu: 0009504109 / 0200

Miesto podnikania:

Faktúry zasielať: MESTSKE KULTURNE STREDISKO

Námestie slobody 30

986 01 Fíľakovo

Telefón:

Fax: 0

e-mail: msk@filakovo.sk

OKEČ: Cinnosti kniznic, archivov, muzei a ostatných kultúrnych zariadení

**Článok 1.****Predmet zmluvy**

- 1.1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok SSE opakovane dodávať Odberateľovi silovú elektrinu v režime prenesenej zodpovednosti za odchýlku, zabezpečiť Odberateľovi prístup do distribučnej sústavy, distribúciu elektriny, systémové služby a služby spojené s používaním prenosovej sústavy (ďalej len "Dodávka elektriny"). Záväzkom Odberateľa je opakovane odoberať elektrinu a zaplatiť SSE za Dodávku elektriny cenu podľa tejto Zmluvy.
- 1.2. Dodávka silovej elektriny bude uskutočňovaná podľa Zákona o energetike č. 656/2004 Z. z. (ďalej len "Zákon") a platných "Obchodných podmienok dodávky elektriny pre zákazníkov s celkovou ročnou spotrebou elektriny do 500 MWh" (ďalej len "OP"). Tieto OP Odberateľ obdržal pri podpise Zmluvy a oboznámil sa s ich obsahom, ktorému porozumel a zaväzuje sa ich dodržiavať.
- 1.3. Dodávka silovej elektriny je splnená prechodom elektriny z distribučnej sústavy spoločnosti Stredoslovenská energetika - Distribúcia, a.s., ku ktorej je odberné miesto Odberateľa pripojené (ďalej len "PDS") do odberného miesta Odberateľa, t.j. prechodom elektriny cez odovzdávacie miesto, v ktorom sa zároveň uskutočňuje prechod vlastníckych práv k dodanej silovej elektrine a nebezpečenstvo škody.
- 1.4. Pokiaľ v tejto Zmluve nie je uvedené inak, distribúciu elektriny zabezpečí SSE pre Odberateľa v rozsahu a za podmienok uvedených v platnom a účinnom prevádzkovom poriadku PDS (ďalej len "Prevádzkový poriadok"), ktorý bol schválený Úradom pre reguláciu sieťových odvetví Slovenskej republiky. Prevádzkový poriadok v platnom a účinnom znení je spravidla zverejnený na internetovej stránke PDS. Odkaz na prevádzkový poriadok PDS uverejňuje SSE na svojej internetovej stránke www.sse.sk

**Článok 2.****Doba platnosti zmluvy**

- 2.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 01.01.2012 o 00.00 hod. a uzatvára sa na dobu určitú do 31.12.2013 do 24.00 hod.
- 2.2. Platnosť zmluvy sa predlžuje na dobu 12 mesiacov a to aj opakovane, pokiaľ niektorá zmluvná strana písomne neoznámí druhej zmluvnej strane v lehote 3 mesiace pred ukončením platnosti Zmluvy, že s predĺžením platnosti Zmluvy na dobu 12 mesiacov nesúhlasí.
- 2.3. Príloha č. 1 k tejto Zmluve nepodlieha automatickému predĺženiu platnosti. Automatické predĺženie platnosti Zmluvy nastane len po dojednaní Prílohy č. 1.

**Článok 3.****Špecifikácia cenníkových položiek**

- 3.1. Špecifikácia cenníkových položiek pre príslušný kalendárny rok platnosti Zmluvy je uvedená v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.

**Článok 4.****Špecifikácia odberného miesta pre dodávku elektriny**

4.1. Číslo odberného miesta (ČOM): 5203110

4.2. EIC: 24ZSS5203110000C

4.3. Názov: MESTSKE KULT. STREDISKO

4.4. Ulica: Mládežnícka 1/MOP 2

4.5. Obec/PSČ: Fíľakovo / 986 01

4.6. Celkový inštalovaný príkon odberného miesta (W): 4000

## Článok 5.

### Špecifikácia odovzdávacieho a meracieho miesta pre distribúciu elektriny

- 5.1. Identifikácia a špecifikácia odberného miesta, ktorá poskytuje všetky informácie potrebné pre distribúciu elektriny je uvedená v prílohe č. 2 tejto Zmluvy
- 5.2. Technický popis meracej súpravy je uvedený v zázname o meracom zariadení

## Článok 6.

### Cena a spôsob platby

- 6.1. Odberateľ sa zaväzuje elektrinu odoberať a zaplatiť SSE za jej dodávku cenu podľa tejto Zmluvy. Cena za dodávku elektriny je dohodnutá zmluvnými stranami ako cena dohodou podľa Zákona č.18/1996 z. z. o cenách a platí pre obdobie uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Cena pre túto Zmluvu uvedená v Prílohe č. 1 je cenou silovej elektriny vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku, ktoré stanovuje SSE v súlade s právnym poriadkom SR. Ceny regulovaných poplatkov za distribúciu, prenos, systémové služby, náklady systému a ostatné poplatky sa zaväzuje Odberateľ uhradiť vo výške stanovenej platnými a účinnými rozhodnutiami Úradu pre reguláciu sieťových odvetví Slovenskej republiky (ďalej len "URSO") pre príslušného PDS, ku ktorej je odberné miesto Odberateľa pripojené. Regulované poplatky budú fakturované v jednej faktúre, spolu s cenou silovej elektriny. V prípade zmeny regulovaných poplatkov alebo zavedenia nových poplatkov, alebo nových daní príslušnými štátnymi orgánmi SR, ktoré sa týkajú plnenia podľa tejto Zmluvy, má SSE právo požadovať od Odberateľa ich zaplataenie a Odberateľ sa zaväzuje tieto poplatky alebo dane zaplatiť. SSE má právo požadovať od Odberateľa aj zaplataenie zvýšených nákladov, ktoré budú mať vplyv na cenu a ktoré budú uložené rozhodnutiami štátnych orgánov SR a ktoré SSE nebude môcť ovplyvniť. Cenu regulovaných poplatkov a cenu za dodanú elektrinu sa zaväzuje Odberateľ uhradiť spôsobom podľa Zmluvy. Zmenu ceny vykoná SSE spôsobom podľa OP.

**Spôsob úhrady preddavkov:** Hotovosť/prevodný príkaz **Spôsob úhrady faktúr:** Hotovosť/prevodný príkaz

## Článok 7.

### Záverečné ustanovenia

- 7.1. Nedeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú:
  - a) Príloha č. 1 - cena za dodávku elektriny a špecifikácia cenníkových položiek pre príslušný kalendárny rok platnosti Zmluvy
  - b) Príloha č. 2 - Identifikácia a špecifikácia odberného miesta
  - c) Obchodné podmienky dodávky elektriny pre zákazníkov s celkovou ročnou spotrebou elektriny do 500 MWh
  - d) Záznam o meracom zariadení, v ktorom je uvedená špecifikácia meracieho zariadenia, merania a určeného meradla
  - e) Dohoda o platbách za odobratú, ale zatiaľ nevyfakturovanú elektrickú energiu - faktúra
- 7.2. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostala po jednom vyhotovení. Všetky zmeny a doplnky Zmluvy je možné vykonať len písomne.
- 7.3. Zmluvné strany týmto prehlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú po jej dôkladnom prečítaní, slobodne, na základe vlastnej vôle, vážne a nie v tiesni, ani za zjavne nevýhodných podmienok.
- 7.4. Nadobudnutím účinnosti tejto Zmluvy stráca platnosť predchádzajúca zmluva na dodávku elektriny pre odberné miesto uvedené v tejto Zmluve s tým, že nedeliteľné súčasti predchádzajúcej zmluvy, ktoré neboli ku dňu podpisu Zmluvy zmenené, zostávajú v platnosti ako nedeliteľná súčasť Zmluvy.
- 7.5. Ostatné vzťahy touto Zmluvou neupravené sa riadia Zákomom, OP a všeobecnými ustanoveniami obchodného zákonníka

## Článok 8.

### Zvláštne dojednania

- 8.1. Zmluvné strany dohodli zvláštne dojednania tejto Zmluvy v rozsahu, ako je uvedené v prílohe tejto Zmluvy.

SSE:

meno a funkcia: Ing. Gustáv Durný  
Manažér pre MM a D

Dátum:

Poverený zástupca dodávateľa /na základe poverenia  
zo dňa :

Odberateľ: Ms KS Filákom

meno a funkcia: RNDr. Istreň Mánik, riaditeľ

Dátum: 17. 11. 2012

Poverený zástupca Odberateľa /na základe poverenia  
zo dňa :

\* Bankové spojenie a účty Stredoslovenskej energetiky, a.s.

Peňažný ústav:	predčíslenie účtu	číslo účtu	kód banky
ČSOB a.s.		202476883	7500
UniCredit Bank		6618321014	1111
Tatra banka a.s.		2621150449	1100
Slov.sporiteľňa, a.s.		0423703090	0900
VÚB banka		702432	0200

Potvrdzujem vykonanie  
predbežnej kontroly.

17. 11. 2012

## Cena za dodávku elektriny

Príloha č. 1 k Zmluve o dodávke a distribúcii elektriny a prevzatí zodpovednosti za odchýlku pre odberné miesto č. 5203110 na obdobie 01.01.2012 do 31.12.2013 (ďalej len Príloha)

### Odberateľ:

IČO: 00045543  
Názov: **MESTSKE KULTURNE STREDISKO**  
Sídlo: Námestie slobody 30  
986 01 Fiľakovo

### SSE (dodávateľ):

IČO: 36403008  
Názov: **Stredoslovenská energetika, a.s.**  
Sídlo: Ul. republiky 5  
010 47 Žilina

### I. Všeobecné podmienky

Ceny uvedené v tejto Prílohe sú cenami za dodávku elektriny s prevzatím zodpovednosti za odchýlku stanovené na základe cenovej ponuky číslo 00316075/2012/1 podpísanej zmluvnými stranami dňa 27.10.2011. Odberateľ sa zaväzuje odoberať elektrinu výhradne od SSE počas celej doby platnosti tejto Prílohy. Vzťahy a podmienky pre zaistenie dodávky elektriny sú stanovené v Zmluve o dodávke a distribúcii elektriny pre odberné miesto č. 5203110 (ďalej len "Zmluva") a v platných Obchodných podmienkach dodávky elektriny pre zákazníkov s celkovou ročnou spotrebou elektriny do 500 MWh.

### II. Špecifikácia objemu dodávky

Zmluvne dohodnuté množstvo elektriny, pre ktoré sú platné ceny uvedené v tejto Prílohe je :

- MWh pre rok 2012
- MWh pre rok 2013

### III. Špecifikácia cenníkových položiek za dodávku elektriny

Číslo odberného miesta (EIC kód) : 24ZSS5203110000C  
Názov odberného miesta : MESTSKE KULT. STREDISKO  
Produkt dodávky : 1 T Normál  
Cena za dodávku (EUR/MWh bez DPH a spotrebnej dane) :

Rok 2012 - VT: 66,76 ; NT: 0,00  
Rok 2013 - VT: 66,25 ; NT: 0,00

### IV. Charakteristika produktov

1 T Normál - Jednotarifný produkt

#### Platnosť

Táto Príloha je platná od 01.01.2012 do 31.12.2013

Za SSE:

Meno: Ing. Gustáv Durný  
funkcia : Manažér pre MM a D

Za odberateľa: MGS Fiľakovo

Meno: R. Dr. Ing. Mária  
funkcia: riaditeľ MGS

Potvrdzujem vykonanie  
predbežnej kontroly.  
27.11.2012

**DOHODA O PLATBÁCH ZA ODOBRATÚ, ALE ZATIAĽ**  
**NEVYFAKTUROVANÚ ELEKTRICKÚ ENERGIU - faktúra**  
**Opakované dodanie tovaru**
**MESTSKE KULTURNE**  
**STREDISKO**  
 Námestie slobody 30  
 986 01 Fíľakovo

 Telefón: 0850 123 888  
 Fax: 041/ 519 2519  
 E-mail: top@sse.sk  
 Poruchová linka: 0800 159 000 ( nonstop)  
 www.sse.sk
**Dodávateľ:**
 Stredoslovenská energetika, a.s.  
 Pri Rajčianke 8591/4B, Žilina 010 47  
 IČO: 36 403 008  
 DIČ: 2020106682  
 IČ DPH: SK2020106682  
 Bankové spojenie: VÚB  
 Účet: 702432 / 0200

 Zapísaná v Obchodnom registri  
 Okresného súdu Žilina  
 Oddiel: Sa, Vložka: 10328/L
**Odberteľ:**
 MESTSKE KULTURNE STREDISKO  
 Námestie slobody 30, 986 01 Fíľakovo

IČO: 00045543

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie: 0009504109 / 0200 VÚB

Variabilný symbol účtu: 0021077146

Spôsob platby: Hotovosť/prevodný príkaz

**Adresa odberného miesta:**
 Mládežnícka 1/MOP 2  
 986 01 Fíľakovo
**Údaje o odbernom mieste:**

Číslo odberného miesta: 5203110

Produkt: 1T Normál

Číslo zmluvy: 5203110 3

Názov OM: MESTSKE KULT. STREDISKO

**Faktúry zasielať:**
 MESTSKE KULTURNE STREDISKO  
 Námestie slobody 30  
 986 01 Fíľakovo
**Tento rozpis platí od 01.02.2012 do 31.12.2012.**

Odberné miesto	Obdobie dodávky	Dátum dodania	Dátum splatnosti	VS úhrady	Základ pre DPH EUR	Sadzba DPH %	Výška DPH celkom EUR	Úhrada spolu EUR
5203110	01.03.2012-31.03.2012	31.03.2012	15.03.2012	5203110700	264.17	20	52.83	317.00
5203110	01.04.2012-30.04.2012	30.04.2012	15.04.2012	5203110700	264.17	20	52.83	317.00
5203110	01.05.2012-31.05.2012	31.05.2012	15.05.2012	5203110700	264.17	20	52.83	317.00
5203110	01.06.2012-30.06.2012	30.06.2012	15.06.2012	5203110700	264.17	20	52.83	317.00
5203110	01.07.2012-31.07.2012	31.07.2012	15.07.2012	5203110700	264.17	20	52.83	317.00
5203110	01.08.2012-31.08.2012	31.08.2012	15.08.2012	5203110700	264.17	20	52.83	317.00
5203110	01.09.2012-30.09.2012	30.09.2012	15.09.2012	5203110700	264.17	20	52.83	317.00
5203110	01.10.2012-31.10.2012	31.10.2012	15.10.2012	5203110700	264.17	20	52.83	317.00
5203110	01.11.2012-30.11.2012	30.11.2012	15.11.2012	5203110700	264.17	20	52.83	317.00
5203110	01.12.2012-31.12.2012	31.12.2012	15.12.2012	5203110700	264.17	20	52.83	317.00

Predpísanú platbu realizujte do dátumu splatnosti v mesiaci, v ktorom je splatná.

V prípade, že dátum splatnosti pripadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, bude dátum splatnosti automaticky posunutý na prvý pracovný deň.

Dátumom dodania je posledný kalendárny deň mesiaca, v ktorom je EE dodávaná v predpokladanom rozsahu za kalendárny mesiac za dohodnutú paušálnu sumu protihodnoty.

Poradové číslo faktúry: 520311034

 Potvrďujem vykonanie  
 predbežnej kontroly.

**DOHODA O PLATBÁCH ZA ODOBRATÚ, ALE ZATIAĽ NEVYFAKTUROVANÚ ELEKTRICKÚ ENERGIU - faktúra****Opakované dodanie tovaru**

Dohoda o platbách sa uzatvára na predpokladané ročné množstvo elektrickej práce 16400 kWh v jednotkovej cene bez DPH v produkte 1T Normál . V zmysle platnej legislatívy pre rok 2012 je skladba ceny za elektrinu pre produkt 1T Normál nasledovná :

Silová elektrina: 1T Normál		
za 1 MWh	Odber JT	66,7600 EUR
Regulované poplatky: C2		
za 1 MWh	Platba za distribuované množstvo elektriny za MWh	63,2400 EUR
za 1 MWh	Tarifa za straty pri distribúcii elektriny	11,0330 EUR
za 1 MWh	Tarifa za prevádzkovanie systému	15,7000 EUR
za 1 MWh	Tarifa za systémové služby	7,3300 EUR
za 1 A	Mesačná platba za príkon - istič nad 3x160 A za každý 1 A	0,1500 EUR

**Štruktúra produktov dodávky silovej elektriny**

Názov produktu	Charakteristika produktu
1 T Normál	Jednotarifný produkt
2 T Normál	Dvojtarifný produkt s platnosťou nízkej tarify 8 hodín
2 T Špeciál	Dvojtarifný produkt s platnosťou nízkej tarify 12 hodín, OM pripojené na VN
Aku	Akumulačné vykurovanie ( dvojtarifný produkt s platnosťou nízkej tarify 8 hodín )
DIR	Priamovýhrevné vykurovanie ( dvojtarifný produkt s platnosťou nízkej tarify 20 hodín )
1 T Špeciál	Produkt je určený výlučne pre verejné osvetlenie ( jednotarifný produkt )
Element	Produkt je určený výlučne pre namerané elektrické zariadenia

\* Bankové spojenie a účty Stredoslovenskej energetiky, a.s.

Peňažný ústav:	predčíslenie účtu	číslo účtu	kód banky
ČSOB a.s.		202476883	7500
UniCredit Bank		6618321014	1111
Tatra banka a.s.		2621150449	1100
Slov.sporiteľňa, a.s.		0423703090	0900
VÚB banka		702432	0200

Dodávateľ: Ing. Juraj Doležal  
riaditeľ sekcie Financie

Dátum vyhotovenia: 21.02.2012